

# dunatáj

X. évf.  
8. szám  
1999.  
Február 26.  
5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Három év múlva elkészül Komárom építészeti különlegessége

## Az Európa Udvar ünnepélyes alapkövetétele

Nem először s bizonyára nem is utoljára számolunk be lapunk hasábjain arról a komáromi építészeti különlegességről, amelyet 2001-re tervezett befejezése után Európa Udvarként emlegetnek majd az utánunk jövő nemzedékek. Az a

nagyszabású vállalkozás, amely eddig szép terv volt csupán, február 23-án a kora délutáni órákban megtartott ünnepélyes alapkövetéttel immár a megvalósulás útjára lépett.

Komárom történelmi belvárosára jellemző, hogy a városháza, illetve a Klapka tér szomszédságában valokatlan tűzfalak övezte hatalmas térség „ásítozik”. A Zichy-palota hátsó udvaraként ismert területtel az elmúlt évtizedekben, de mondhatunk akár évszázadokat is, nemigen tudtak mit kezdeni a mindenkor tulajdonosai, hiszen voltak ott, köröskörül a tűzfalak mentén apró műhelyek és fészerek, hajdanán még fényképész műterem is, de az udvar nagy része beépítetlen, kihasználatlan maradt, ha csak arról a nem éppen „épületes látványosságról” nem szólnunk, amely az egykori lakáskezelősségi vállalat „jóvoltából” táruult az

esetleg odatévedők szeme elé. Sok mindennek kellett történnie ahhoz, hogy most, a század-, illetve ezredfordulón hozzáértő emberek, építésszek és vállalkozók felismerjék ennek a hatalmas térségnek a jelentőségét mind építészeti, mind pedig a város, s azon belül is a történelmi belváros további fejlődése szempontjából. Nem volt könnyű a feladat, de még az elhatározás sem, hogy tulajdonképpen mit és hogyan építsenek a belváros szívében, hogy az minden szempontból a lehetőség szerint szervesen illeszkedjen a városképhez is. Takács Péter építész-mérnök-vállalkozó és Litomericzky Nándor építésze az érdem, hogy

nemcsak megálmodták az európai építészeti stílusjegyeket egyesítő Európa Udvar, de pénzínséges körülményben megtalálták a terv kivitelezéséhez vezető utat is. Ha másokét nem, az ő nevüket bizonyára megőrzi majd az Európa Udvar, amelynek a megvalósítása az e héten kedden hazai és külföldi notabilitások jelenlétében megtartott ünnepélyes alapkövetéttel immár visszafordíthatatlanná vált.

(th)

## Fán „landolt” egy 105-ös Škoda

Meglehetősen ritkának mondható közúti baleset történt február 21-én 3,30 órakor Ógyalla és Komárom között. V. Emil 21 éves komáromfűsli lakos nem az út- és időjárás viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette 105-ös Škodáját, amely Komárom felé haladtában megcsúszott, átsodródott a másik sávba, leszaladt az úttestről és fának ütközött. Ennek erősségére jellemző, hogy az autó kettétört, egyik része a fán maradt, míg a másik fele mintegy harminc méterre repült. Az autó utasai kizuhantak. A sofőr és egyik újtársa belehalt sérülésébe, míg az autóban ülő további három személy egytől három hétig tartó munkaképtelenséget okozó sérülésekkel került kórházba.

## Rendbontó mulatozók

Február 21-én 1,30 órakor a szentpéteri kultúrházban megrendezett táncmulatságon K. Ervin 16 éves és G. Vilmos 21 éves lakosok megverték egy 20-éves érsekújvári lakost,

majd elmenetelük közben betörték a bejárati üvegajtót, tetűkkel mintegy kétezer korona kárt okozva a Szentpéteri Községi Hivatalnak. A nagykorú tettes ellen vizsgálat indult.

## SEQUENS

textil-obuv

Kolárovo, Obchodný rad

Z ponuky:

SUPER CENY!

* ponožky	15 - 17 Sk	* košele	105 - 159 Sk
* šlapky	38 - 123 Sk	* tričká	58 - 129 Sk
* detská obuv	30 - 100 Sk	* mikíny	229 - 247 Sk
* botasky	130 - 515 Sk	* detské tepláky	88 - 165 Sk
* topánky	245 - 480 Sk	* pyžama	119 - 195 Sk
* kabelky	380 Sk		

ďalej ponúkame flanelové košele, sľipy, mikíny, rifľové košele, kabáty, roľáky pre dospelých.

Otvorené:

pondelok - piatok: 9.00 - 12.00 13.00 - 17.00  
sobota: 9.00 - 12.00

## „Vendégségbe” jöttek de korán lebuktak...

Február 16-án 14 órakor Ógyallára érkezett személyautón négy nyitrai illetőségű fiatal ember, a 18 éves T. Pál, a 20-éves D. Mário, a 19 éves A. Rudolf és az ugyancsak 19 éves L. György, akik az Ordódy és Perbeti utcák kereszteződésében hozzáláttak egy telefonautomata kifosztásához, miközben az arra járók megzavarták őket. A tolvajok észleltek a helyszínről, ám a bűnügyi rendőrség nyomozói még Ógyallán elfogták a tetteseket, akik ellen megindult az eljárás.

Bizony ez a kirándulás rövidnek bizonyult számukra, s inkább kiábrándulás lett belőle...

LUKÁCS PÁL

## A kis magyar dala

Magyar fiú vagyok,  
Magyarnak születtem,  
Magyaros szabású  
Minden öltözetem.

Magyar apám s anyám,  
Magyar tejet szoptam,  
Magyar volt az első  
Szó — melyet hallottam.

De magyarságomat  
Én nem abba' tartom,  
Hogy azt, ki nem magyar,  
Lenézem s utálom;

Mert aki mást lenéz,  
Bármi nemzet legyen,  
Az magyarán mondván:  
„Durva s neveletlen.”

Hitet, nyelvet, ruhát  
Soha nem cserélek,  
Ahol kell, ott mindig  
Magaméval élek.

(Lapunk múlt heti számában emlékeztünk meg a 19. században élt kamocsai költőről, akinek ezúttal ma is aktuális sorait idézzük)

## Közúti balesetek

• **Tizenegy közúti baleset történt február 15-e és 21-e között** a Komáromi járásban, amelyek következtében ketten életüket veszítették, ketten súlyos, négyen pedig könnyebb sérüléseket szenvedtek. Két sofőrrel állapították meg, hogy vezetés előtt szeszes italt fogyasztott. A balesetek során több mint 353 ezer korona anyagi kár keletkezett. Tíz balesetet okoztak személyautók vezetői, egyet pedig kerékpáros. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy három nem az útvizszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedtek, illetve nem adtak elsőbbséget, két balesetet okozott a gépjárművezetők alapvető kötelességeinek elmulasztása és egyet a helytelen előzés. A legtöbb baleset Komáromban (4), Gútán (3), Ogyallán (2) és Nemesócsán történt.

• **Ittas kerékpáros.** Baleset történt február 16-án 9,45 órakor Komáromban, a Pozsonyi út hajógyár térségében lévő szakaszán. J. Tibor 42 éves komáromi lakos olyan helyen kerekedett át az úttesten, ahol kettős folytonos felezővonal van. A kerékpárost egy arra haladó 2104-es VAZ elütötte. A férfi, akinek a lehelében 2,82 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda, tíznapos munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón 2500 korona anyagi kár keletkezett.

• **Összeütközött két személyautó Komáromban.** A baleset február 18-án 10,05 órakor történt a Körút és a Zámory utca kereszteződésében. K. Tamás 26 éves komáromi lakos Renault Clio típusú autójával balra tért a Zámory utcán, miközben egy 105-ös Skoda útjába került, amelynek a vezetője félrelátotta a volánt és egy parkoló Ford Cortina típusú autónak ütközött. Az anyagi kárt tizenhatezer koronára becsülték.

• **Nem az útvizszonyoknak és tudásának megfelelő sebességgel közlekedett N. Gábor 19 éves gútai lakos,** aki ifjúasfalta térségében balesetet szenvedett Renaultjával, amely egy jobbív kanyarban megcsuszott a síkos úttesten, árokba szaladt, majd fának ütközött és fölborult. Az autóban ülő nő hat hetet meghaladó munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a kárt mintegy 80-ezer koronára becsülték.

## Rendőrségi hírek

• **Rendbontásért és idegen tulajdonos rongálásért indult eljárás P. Ferenc 46 éves komáromi lakos ellen,** akit azzal gyanúsítanak, hogy február 17-én 16 órakor a komáromi Lojzo vendéglőbe ittasan asztalokat borított fel és sörösüveget dobott a kirakatba. A férfi tettével mintegy 11 ezer korona anyagi kárt okozott.

• **A természetvédelmi törvény ellen elkövetett bűntettelt gyanúsítja a rendőrség M. László 32 éves perbetei lakost,** aki Haraszt nevű településen bérelt egy sertéslelepet, amelynek a területén engedély nélkül kifűrészelt négy diófát és tettével mintegy 60-ezer koronás társadalmi kárt okozott.

Molnár Ferenc  
őrnagy

## Kiégett egy autó

Február 20-án 20 órakor Komáromban, a Péczelli utcai galambászkó házának udvarán kigyulladt egy ott parkoló autó, amely egy 60-éves komáromi lakos tulajdonát képezi. Megállapították, hogy a tüzet, amelynek során 250 ezer korona kár keletkezett, az akkumulátor térségében keletkezett zárlat okozta.



**Predaj bicyklov a náhradných dielov značky**  
Author, Credat,  
Falange, Irok, Dema,  
Olimpia.

**Horské bicykle už od 3 990 SK!**

Adresa:  
Obchodný rad,  
Kolárovo  
telefón: 0905 643 575.

Venézia  
Bőrszaküzlet

Dél-Komárom  
Kalmár köz

- Bőrruházat
- Női- és férfításkák
- Utazótáskák és bőröndök

Vállaljuk  
bőrkabátok  
festését  
és javítását!

**Bőrtáskák, kendők,  
egyes bőrkabátok  
30-50 százalékos  
árengedménnyel!**

Várjuk kedves vendégeinket  
az újonnan megnyílt

**WIENER CAFÉ kávéházba,**  
Komáromban a VII. lakótelepen lévő  
Szent János utcában, a kikötő mellett,  
naponta 10.00 órától 22.00 óráig.

## TELEFONOS EROTIKA

0975 721 001  
0975 721 002  
0975 721 003  
0975 721 004  
0975 721 005

**Hívható éjjel-nappal!**

HALOTEL COMMUNICATIONS, P. O. Box 19, 814 99 Bratislava I.,  
63 Sk/min s DPH z celej SR, max. cena 376 Sk vrátane PDH.

## Erősfiúk

Tettegességért indul eljárás Z. Pál 33 éves nagyléll lakos ellen, aki a helyi vegyesboltban összeszólalkozott Z. Adrianna 38 éves nagymenyéri lakossal, akit tettegésesen bántalmazott. A nő négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Ugyancsak testi sértéssel gyanúsítják K. Ferenc 45 éves komáromi lakost, aki február 19-én 13 órakor lakásukban összeszólalkozott feleségével, majd megverte. A nő 4-6 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

## Hivatlan vendégek

Betörték egy lakszakállasi vendéglőbe február 15-én. A tettesek 15 ezer korona összértékű tárgyakat vittek el és ugyancsak elemezték a játékeutomatákból hétezer koronát. A rendőrség a tett elkövetésével B. Oszkár 19 éves kismuzslai és L. Ferenc 17 éves perbetei lakosokat gyanúsítja.

## Növényvédelem

**Baktériumos betegségek a koral hajtásában,** a zárt természetberendezés alatti természetben súlyos károkat idézhetnek elő, ezért megelőzésükre minden esetben fel kell készülni. Alapvetően tudni róluk, hogy a vetőmaggal terjednek és a talajban el nem korhadt növényi maradványokkal, illetve a hajtatóházak környezetében fellelhető egyéb gazdanövényeken kifejlődött kórokozókkal.

A hajtatót zöldsgéféleken az idén is a következő baktériumos betegségek előfordulásával kell számolnunk: **A paradicsom baktériumos hervadása és rákja** (Clavibacter michiganensis sulp. michiganensis). Alapvetően maggal terjedő edénynyaláb betegség. A hajtatóházba a fertőzött magból keletkező növényekkel kerül, melyről a zöldmunkák során a munkát végző dolgozó kezével jut tovább, de terjedhet még öntözővízzel és rovarvektorokkal is. A betegség első tünetei: hervadás az alsóbb leveleken, a száron és a levélynyélen hosszanti bama csíkok jelennek meg, amelyek mentén a szár és a levélynyél felreped, belülről baktériumos nyálkátömeg tör elő. A keresztbevágtott száron jól láthatók a megbarnult edénynyalábok. A bogyókon kifejlődő ún. „madárszem-tünetek” zárt természetben nem jelentkeznek.

A paradicsom szárbélnekroízist (Pseudomonas eorugata) okozó baktérium maggal nem terjed. A nö-

vényt túlnyomórészt a vegetációs időszak második felében támadja (túlöntözés, magas páratartalom, alacsony éjszakai hőmérséklet), fertőzi a növényt. Fellépése esetén számottevő tőpusztulást okoz.

A **paprika baktériumos bogyórothadását** okozó fajok (Erwinia carotovora) általában a hajtás közepén, illetve végén fertőznek. Hasonlóan a szárbélnekroízishoz, ezek is jelen vannak a vegetáció folyamán. A baktériumok károsítása következtében a már érett, szedésre alkalmas paprika belseje elrothad, de nem folyik szét. A fertőző bogyók általában hullanak.

A **paprika baktériumos levélfoltossága és levélhullása** (Xanthomonas vesicatoria). Ez a betegség főleg a szántóföldön károsít, de a zárt természetberendezésekben is megjelenik, főleg a vegetáció közepétől, illetve még hamarabb is, ha a terjedéshez kedvezőbbek a körülmények. A leveleken vízzel átitatott sötétzöld, később barnuló foltok jelennek meg. A betegség kártétele abban nyilvánul meg, hogy az erősen fertőzött leveleket a növény ledobja!

Védekezés a baktériumos betegségek ellen: elméletileg az egészséges vagy csávázott vetőmag alkalmazásával lehet kiküszöbölni, illetve a megfelelő kultúra váltása és a talajfertőtlenítés jelentheti még a megelőzést, melyről előző számunkban részletesen írtunk.

Csekes Zoltán mérnök

**Szülővárosában  
megérdemelte  
egy emléktáblát...**

## Borka Géza, Gúta költője

A felvidéki magyar irodalom két világháború közötti időszakának egyik sokoldalú tehetséggel megáldott írója, költője és lapszerkesztője volt Borka Géza, akinek a nevével, verseivel és írásaival gyakran találkozhattak az olvasók korabeli lapok és folyóiratok hasábjain. Számottevő s mind a mai napig nem kellően méltított Borka Géza irodalom-szervező és az első Csehszlovák Köztársaság idején a magyar művelődés érdekében kifejtett tevékenysége. Bár az elmúlt fél évszázadban Borka Géza nevét és munkásságát sem volt „ildomos” emlegetni szülőhazájában, azért az egyetemes magyar irodalom- és művelődéstörténet számon tartja a gútai származású író és költőt, akiről a Révai Nagy Lexikona tiszteletre tervezett bővítményének harmadik kötetében a következőket olvashatjuk:

**Borka Géza (1894. július 11., Gúta — 1977. jún. 17. Kaposvár). Költő, író, szerkesztő. 1922-ben budapesti tudományegyetemen magyar–latin szakos tanári oklevelet, majd egy évvel később bölcsész-doktori oklevelet szerzett. A komáromi bencés gimnáziumban, majd 1923 és 1945 között a gútai gimnáziumban, 1945-től pedig a kaposvári gimnáziumban tanár. Számos népszerű színművet, vídám jelenetet írt. Tankönyvírói tevékenysége is jelentős. A Jókai Egyesület irodalmi osztályának titkára volt. A Szivárvány (1929–1937) és a Tábortűz című gyermeklapok főszerkesztője (1932–1936).**

Fő művei: Bánatmalom, versek, (Komárom, 1920), Magyar bánatok, versek, (Komárom, 1920), Gerde Tamás lánya, népszínmű (Rozsnyó, 1922), Római régiségek. A csehszlovákiai magyar tanításhoz nyelvi középiskolák 4. felső osztálya számára, Kocsis Károllyal (Komárom, 1932), A nadrág, Cserkész–tréfa (Budapest, 1932), Rádióébred. Cserkész–móka (Budapest 1933 és 1936), Muskáti. Olvasókönyv a római és a görög katolikus népiskolák 4. évfolyama számára (Galánta, 1936), A maharadzsa, népies bohózat (Budapest, 1937 és Komárom, 1942), Szól a mese róla... Mesék Jókairól. Liszkay Zsuzsánna Eszterrel (Prágai, Eperjes, 1938), Az Olajfák Hegyén, bibliai színjáték (Komárom, 1942), A három kívánság, jelenet (Budapest, 1947).

**Bartalos Mária grafológus előadása az ufóklubban**

# Önismeret és emberismeret a betűk és számok tükrében

A fenti címmel tart előadást Bartalos Mária grafológus, személyiségelemző 1999. február 26-án 18 órai kezdettel a komáromi Városi Művelődési Házban, az ufóklub helyiségében. Bartalos Mária, aki az Új Szó hasábjain állandó rovatot vezet, a grafológia eredményeit, a karakter–numerológiát

• **Már több mint négy éve ismerik az olvasók az Ön grafológiai rovatát. Kell ahhoz különleges képesség, hogy valakiből grafológus legyen?** — Minden emberben megvan ez a képesség, de kevesen jutnak el a felismerésig. Az önmagunkkal szembeni szigorú őszinteség a legfontosabb kritérium. Így juthatunk el az önismerethez, melynek előfeltétele, hogy ne kendőzzük el hibáinkat és ismerjük fel, fogadjuk el erőnyeinket.

• **Mennyi idő kellett ahhoz, hogy érezze, most már grafológussá vált?** — Először évtizedekig tanultam. Platón, Hippokratész, Freud és Jung rádöbbentettek arra, hogy az akarat a lényeg. Hosszú időn keresztül figyeltem a

gyerekek és a felnőttek reakcióit, magatartási formáit. Aztán kutatásba kezdtem.

• **Ezt a munkát most is folytatja?** — Igen, az elkövetkező nemzedék várható mentalitását kutatom.

• **Hol tartott már előadásokat?** — Több országban hallgatták már előadásaimat, többnyire a grafológia és a karakter–numerológia párhuzamos alkalmazásáról.

• **Mi tevékenységének elsődleges célja?** — Az önmegismerés képességének átadása minden ember számára, hiszen minden megingásunk, labilitásunk okozója a hiányos önismeret. Másodlagos célom pedig a meg nem értettség kiküszöbölése családon

és saját intuitív képességeit alkalmazza a személyiségelemzés folyamatában. Az előadás keretén belül Bartalos Mária bemutatja két végzős növendékét, Nagy Andreát és Malkowski Emőket. Az előadóval hallgatói készítették az alábbi beszélgetést.

belül és kívül, melynek az önismereten túli lényege környezetünk megértése.

NaMe

## Ittasan édesanyjára támadt

P. Attila 28 éves szentpéteri lakos február 16-án 20 órakor lakásának konyhájában ittasan rátámadt édesanyjára és ugyancsak veréssel fenyegette testvérét és édesapját. Mivel a múltban már előfordultak hasonló esetek, a rendőrség erőszakosság gyanújával eljárást indított a férfi ellen.

# Z s a r u s z t o r i k

A „szociban”, de még újdonsült társadalmi rendszerünkben is kényes témának számít a cigánykérdés. Nevezhetjük romapolitikának is, de mindez a lényegen nem változtat. Elsősorban az oláh-cigányok beilleszkedésével volt és van probléma, s ezen azóta sem segített semmiféle szociálpolitikai döntés.

A hetvenes évek elején történt, hogy a komáromi vágóhid (lassan ez az intézmény is történelmi emlékként él csak tovább) éjjeliőre jelentette, hogy időről–időre gyanús, „mozdonyszőke” emberek jelennek meg az éj leple alatt az élőállat–rampánál, ahonnan azután el–el tűnik egy nagyobacska malac. Akkoriban még ritka volt a járókocsi, a rendőrpárosok pedig csak hébe–hóba jutottak el a Vág–Duna másik oldalára. Egy nyári éjszakán újra riasztotta a rendőröket az éjjeliőr, ám mire a járőr átgyalogolt a vágóhidra, a tolvajoknak, no meg a malacnak már híre–hamva sem volt. Viszont a telep hátsó részén vértócsát találtak, s mivel nem jöhetett számításba holmi rituális szertartás, az alkalmi szemlén megállapították, hogy itt gyorsított disznóölés történt, hiszen a leszűrt állatot mégiscsak könnyebb feltűnés nélkül elvinni a helyszínről, mint egy visítózó, rugdalózó malacot. — Kezdő zsaru voltam — meséli a társaság egyik tagja —, s engem inkább az érdekelt, hogy vajon honnan tudnak beszödni a tolvajok, amikor a vágóhidat betonlapokkal kerítették körül. A zseblámpa fényénél jártuk körbe a kerítést, amikor észrevettük, hogy az egyik lap elmozdítható. Mi is kipróbáltuk, s kijutottunk a Vág–partra. A kerítés másik oldalán viszont mást is találtunk. Egy zakót, amiben benne volt a személyazonossági igazolvány is. Régi ismerősünk tulajdona volt, akivel gyakran találkoztunk a rendőrségi fogdában. Mivel megizzadt, levette a kabátját, hogy könnyebben mozogjon, s távozásakor megfélemedkezett róla. Sok gondunk nem volt, elmentünk a helyszínre, ahol a népes család,

no és a szomszédok már éppen a disznótörös pecsenyénél tartottak, amikor betoppantunk. Becsületükre legyen szóva, invitáltak is bennünket az asztalhoz, de mi inkább a ház urát kezdtük faggatni, ugyan honnét származik a dínom–dánom „szenvető alanya”. Széles mosollyal kezdte bizonygatni, hogy a saját nevelése, de bizony leesett az álla, amikor közöltük, hogy őt gyanúsítjuk a disznólopással. A népes gyülekezet tagjai pedig anyósiuk életére is megesküdték, hogy a derék férfiú ki sem tette a lábát a házból. Mivel azonban látták, hogy tántoríthatatlanok vagyunk, könyörgésre fogták a dolgot, s bizony iparkodnunk kellett a megbilincselte férfival, mert olyan átközön zúdult ránk, hogy a hangerő messze meghaladta az elviselhető zajszintet. Már a jegyzőkönyvfelvételnél tartottunk, amikor bizalmasan hozzánk hajolt, s megkérdezte, ki volt az, aki őt beárulta?

— Senki — mondtuk egyszerre, de ő csak a fejét rázta. Csak akkor csapott a homlokára, amikor előhúztuk a zakóját, abból pedig a személyazonossági igazolványát, én meg csak ennyit mondtam: — Te szerencsétlen, ha lopni mész, ne a saját igazolványodat hagyd a helyszínen...

— Ha már itt tartunk, el kell mondanom — folytatja a valamikori nyomozótiszt —, hogy volt a romák között egy rendkívül ügyes srác, aki egyetlen zsebkéssel, sebészi pontossággal tudta leszűri s félbevágni a malacot. Amikor azután rajtavesztett a dolgon, még a hentesek is kíváncsiak voltak a technikájára, hiszen ők bárdot, fejszét és speciális szerszámokat használtak ugyanehhez a művelethez. Az viszont biztos, hogy a romák közötti összetartás abban az időben olyan erős volt, hogy „téglát”, vagyis informátort lehetetlen volt közöttük találni. Sok esetben csak a véletlen segített egy-egy ügy megoldásakor. Ilyen volt az orosz tiszt feleségének ügye is. De erről majd legközelebb...

## Horoszkóp

**VÍZTÖNTŐ (I. 21. – II. 20.)** Feszült hangulatban telnek napjai, az otthoni gondok mellett egy sor munkahelelyi problémával számolhat, mert kommunikációja nehezebben alakul a szokásosnál.

**HALAK (II. 21. – III. 20.)** A héten sorozatos nehézségek várnak önre. Eppen ezért fizikailag sem szabadon semmilyen felesleges kockázatot vállalnia, mivel ön általában meglehetősen vakmerő. Szerencsére a Jupiter mégis a hónap alá nyúl.

**KÖS (III. 21. – VI. 20.)** Szakítson időt a meditatálásra, gondolja végig az életét! Beszélje meg szorongásait partnerével, aki most is segíteni fog, ahogy eddig is mindig segített. A legeredményesebb gyógyszer a műveltség gazdagítása. És a bizalom a világ iránt.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** Meggondolatlan szavaival megbánhatja partnerét. Ha nem túl erős a kettőtök közötti szál, akár végleges szakítás lehet a következménye. Ha anyagiilag független szeretne lenni, nagyon keményen kell dolgoznia. Rangon aluli munkát is el kell vállalnia. Munkahelyén most elég nagy a nyomás, ha nagyon ellenkezik, pórul járhat.

**IKREK (V. 21. – VI. 21.)** Az ikreknek gondot okozhat, ha túlságosan kritikusak, túl sokat várnak el a környezetükben élőtől. Ha esetleg főnöki beosztásban dolgoznak, akkor ne feledjék, hogy sokkal könnyebb dicsőítő szavakkal nevelni, mint az örökös feddessel, szidással.

**RAK (VI. 22. – VII. 22.)** Az aktív társasági élet új kapcsolatokat hoz, és alighanem új szerelmet is. Ezúttal azonban nem annyira az érzelmek, mint inkább a kíváncsiság hajtja. Jó lenne, ha egy kis pihenőt iktatna be, az utóbbi időben túlpörgötte magát. Fáradtan nagyobb az esély arra, hogy rossz döntést hozzon és türelmetlenebb környezetével is.

**OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.)** Az Oroszlánok most könnyedén és gyorsan végzik munkájukat, s nem okoz a számukra nehézséget az sem, ha nem rutinfeladatokkal bízzák meg őket. Talán a munkahelyi sikerek ösztönzik őket arra, hogy ezekben a napokban olyan munka után nézzenek, ami többet hoz a konyhára.

**SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.)** Minden fillérré vegyázzon, mert tavasszal még lesz néhány nagyobb kiadása. A szeretettel nem kell takarékoskodnia. Legyen bőkezű, akár két kézzel is szórhatja a kedvességét. Párjának most éppen erre van szüksége, hogy esténként feledni tudja a gondjait.

**MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.)** A Mérlegek pihenhetnek a babérijaikon, hiszen már korábban tettek olyan erőfeszítéseket, amelyeknek eredményét most élvezhetik. Egyébként rájuk is fér a pihenés, a lazítás, hiszen az elmúlt hetekben meglehetősen túlterheltek voltak.

**SKORPIO (X. 24. – XI. 22.)** Nagyvonalú terveit születnek, s minden eddigig felülmúló energiával kezd megvalósításukhoz. Siker koronázza igyekezetét, s ebben közrejátszanak régi és új kapcsolatai és a személye iránt megnyilvánuló rokonszenv. A munkahelyén váratlan fordulat állíthatja dilemma elé.

**NYILAS (XI. 23. – XII. 21.)** Ezen a héten is bizonyíthatja, milyen kitűnő kolléga és kötelességtudó beosztott. Ara is szívesen vállalkozik, hogy az ellenfeleket összebékítse. Szerelmes önébe valaki, csak nem meri, nem akarja kimondani. Talán jobb is így, maradjon ez titokban.

**BAK (VII. 22. – I. 20.)** Kis ügyekből nem kell nagyot csinálni. Ha egyik-másik barátjuk nem találja meg a helyzetekhez illő szavakat, azon ne sértődjenek meg. Legyenek velük éineződek, és koncentrálnak inkább a lényegre. Mindenki megpróbál a Bakok kedvében járni, ennél nagyobb öröm pedig nem érheti őket.

# M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

### Budapest 1

6.00 Aranyfűst, 8.10 Gyerekeknek, 9.45 Hol-mi?, 10.15 Tropicus hőség, 11.10 Szerelmek Saint-Tropez-ban, 12.45 A múzsa csókjá, 13.15 A nagy hadgyakorlat (olasz-francia), 15.00 E. V. A., 17.30 Cékereszt, 18.30 Ki marad a végén?, 20.00 Euroshow, 21.00 Győzelem Entebbenél (amer.), 23.00 McVicar, a közellenség (brit)

### Tv2

6.30 Könyvek könyve, 7.00 Tv2 matiné, 9.45 Szemtanú, 10.45 Egy úr az úrból, 11.20 Brooklyn híd (amer.), 11.50 Madison, 12.20 Gimidili (amer.), 14.20 Bajnokakadémia (brit), 14.50 Miért éppen Alaszka?, 15.40 A pirinyó, a behemót és a jó fiú (olasz), 17.50 Kaméleon, 18.40 Álomsztori, 19.30 Szerelmek első látásra, 20.00 Barbár füvek (olasz-amerikai), 21.45 Fogságban (amer.), 23.20 Y-akták (kanadai)

### RTL Klub

6.30 Bibliai kalandok, 7.00 Kölyökklub, 11.30 Az elveszett világ, 12.00 Bravo Tv, 13.10 Kedvenc, 13.40 Bors (magyar), 14.35 Majd most kiderül (amer.), 16.40 Kung-fu, 17.30 Sliders (amer.), 19.30 Csiz, 20.00 Gálvölgyi, 20.35 Kész átvészes show, 21.55 Ördögkötlen (amer.), 23.45 Neve senki

### Duna Tv

8.25 Animációs filmek, 9.25 Ez a ház eladó, 9.45 Ami igaz, az igaz, 10.00 Tarkabarka, 11.00 Kolumbusz előtt, 12.20 Élő egyház, 12.35 Anziksz, 13.00 Kitekintő, 13.45 A cirkusz fényei, 16.25 Egy ágyon, egy kenyéren, 17.00 A Föld körül az Equator vitorlással, 18.20 McCallum (brit), 19.10 Mesék a vadonból, 21.00 Híradó, 21.40 Darling (brit), 0.00 Bűbájos gyilkosok (brit)

### Pozsony 1

12.30 A szemtanú, 13.00 Információs kaleidoszkóp, 13.30 Késsel a szívb, 14.20 Hobbimagazin, 14.45 Triangulum, 15.40 A Himalája, 16.10 Klipmánia, 16.50 Az ég legtávolabbi csillaga, 17.55 Amerikai komédiák, 18.50 Ó az ó, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Sharper becsülete (angol), 23.15 Lányok a Lidőből (francia)

### Pozsony 2

15.00 Verebek, 15.45 Sydney 2000, 15.55 Sí vb, 17.00 Nagyothalál magazinja, 17.35 Úrkalausz, 18.00 Esti mese, 18.10 A régmúlt nyomában, 19.15 Egyházi műsor, 19.20 Bibliai történetek, 19.30 Híradó, 20.00 Tipp-topp, 20.30 A mi Szlovákiánk, 21.00 Utazási vetélkedő, 21.15 A C. C. Clark csodálatos világa, 21.50 A bűn nyomában (angol), 22.40 Mágikus fesztivál

### Markíza

6.30 M. A. S. H., 9.30 Alexa Macková titokzatos világa, 10.00 A varázstűkör, 10.30 Szindbád kalandjai, 14.30 Tom és Jerry barátai, 15.30 E. N. G. (kanadai), 16.30 Melrose Place, 18.00 Sunset Beach, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Volt egyszer egy zsaru (cseh), 21.30 Szórakoztató műsor, 22.00 Leon (francia), 23.50 Zorrió

### Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 9.20 Sivilágkupa, 10.15 Északisí vb, 10.50 Sivilágkupa, 14.00 Északisí vb, 16.45 Mr. Bean, 17.15 Vészhelyzet, 18.00 Öreglányok, 18.30 Didi kabaréja, 20.15 Vetélkedő, 22.10 Szívcském, 23.00 Mad Max 2 (ausztrál), 0.30 Sebességörület (amer.), 2.00 A gonosz szele (amer.)

### Bécs 2

9.05 Ismétlések, 11.35 Az én legkedvesebb évm (amer.), 13.10 A repülő osztály, 14.40 Slágerrevü, 16.30 Tájék és emberek, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 A két testvér (német), 21.50 Gyertyafény mellett, 23.30 Vissza a hegyekre

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Nótásokor, 13.00 Kulturális körkép, 14.05 Segítsünk, 14.35 Slágerműzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Músicolok, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírösszefoglaló

## VASÁRNAP

### Budapest 1

7.05 Gyerekeknek, 9.25 Tévemagiszter, 10.30 Mr. Bean iskolába megy, 11.00 Egyházi műsor, 12.45 Így mutattak régen szép Magyarországon, 13.10 Gazdatév, 13.40 Az elveszett levél (francia), 15.15 Médiamix, 15.45 Örömhír, 16.10 Kairó, az driásvárosok anyja, 17.00 Delta 2000, 17.25 Egy Széchenyi Párizsban, 18.00 On dönt, 19.00 A Hét, 20.00 Ally McBeal (amer.), 21.00 Showbárvány, 22.35 Ezredvégi beszélgetések

### Tv2

6.30 Könyvek könyve, 7.00 Tv2 matiné, 9.30 Szélek szárnyán, 10.15 Boomer, 10.40 Egy úr az úrból, 11.00 Hőfehérke és a hét törpe, 12.20 Nótások, 14.00 Amerikai természetfilm, 14.45 McGyver, 15.40 Petrocelli, 16.35 Szuperpat, 17.30 Xena (amer.), 18.30 Napló, 19.30 Szerencsekerék, 20.00 Közkívántra, 21.45 Gól, 22.45 Színkép, 23.15 Budapesti mesék (magyar)

### RTL Klub

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kölyökklub, 11.05 Csörre töltve, 11.30 Enid Blyton kalandfilmsorozata, 12.00 Bugs, 13.10 A világ körül Michael Pállal, 14.05 Gyilkos sorok, 15.00 Knight Rider, 16.00 Melegpó és Mulatóság, 18.15 Kész átvészes, 20.00 Fortress (amer.), 21.35 Viszlát, szüleim! (amer.), 23.10 Híradó, 23.25 Ország-ház

### Duna tv

7.55 Popszrock, 10.00 Egyházi műsor, 11.00 Forrásvídek, 12.10 Lóverseny, 12.25 Egy éltés korú hölgy emlékei (amer.), 13.55 Az ókor csodái, 14.25 Emlékképek, 14.50 Sportképek, 17.00 Talpalatnyi zöld, 17.40 Mese, 19.15 A játékos (magyar), 20.50 Fórum, 21.50 Aranypolgár (amer.)

### Pozsony 1

12.40 A világ képeiben, 14.40 Szórakozzon velünk, 15.20 Egyházi műsor, 15.45 Anticka Jurkovičová, 17.00 Az amerikai természet, 17.30 Delfy és barátai, 17.55 A csodálatos bolygó, 18.50 Történelmi naptár, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A hódítók (angol), 20.55 Keresztül-kasul, 21.10 Music klub, 22.10 A nagy évforduló, 22.30 Az élet egy álom

### Pozsony 2

10.25 Sielés, 13.50 A középiskola, 14.30 Mesék, 15.10 Mónika és a kutya, 16.05 Zene, 17.30 A törvény nem ismerete nem mentesít, 18.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Tangó, 21.05 Motorosoknak, 21.45 Minden jegy elkel

### Markíza

7.00 Kakaó, 9.30 Flipper újabb kalandjai, 10.30 Herkules, 11.30 Xena, 12.30 Szórakoztató műsor, 13.30 Egy kis spenót? (cseh), 15.00 Karel Gott hangversenye, 15.30 Rendőrakadémia, 16.30 Baywatch, 17.15 Kandi kamera, 18.00 Sunset Beach, 18.45 Bravissimo, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 A szerelemhajó (amer.), 21.05 Szórakoztató műsor, 21.35 Igazi történetek, 23.05 Cracker, 23.55 A törzs utolsó tagja (amer.)

### Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 10.15 Északisí vk, 12.25 Sivilágkupa, 14.00 Sportmagazin, 14.30 A kis nagy liga (amer.), 16.20 Dirty Dancing (amer.), 17.55 Mr. Bean, 20.15 Kaisemühleni blues, 21.05 MA 2412, 21.30 Kérem, hagyja el a férjét! (osztrák), 23.10 Columbo

### Bécs 2

11.00 Sajtóóra, 13.30 Haza, idegen otthon, 14.15 A jaguár éve, 15.00 Sorozatok, 17.05 Idősek klubja, 17.55 Harald és Eddi, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Anna Mária (német), 22.00 Téma, 23.25 Dokumentumfilm

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

9.00 Hírek, 9.10 Világosság, 9.40 Századok zenéje, 10.00 Randevű, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Tallózó, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírek

## HÉTFŐ

### Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.00 Bor és hatalom, 9.35 Kincsesvár, 11.00 Gazdatév, 11.30 Ótórái tea, 12.40 Mosoly a javából, 13.35 Vízi zsaruk, 14.25 Szomszédok, 15.10 Csillagok égen és földön, 16.00 Nemzetiségi magazin, 16.25 Domovina, 16.55 Sorstársak, 17.10 Provokatív, 18.00 Gyorssegély, 18.15 Ki marad a végén?, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Esti showder Fábry Sándorral, 21.00 Minden lében két kanál, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny, 23.05 Az ördög és az inkvizítor (olasz-spanyol)

### Tv 2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Gyökereink, 13.15 Kedves nővérek (német), 13.40 Forrongó világ, 15.25 Stefanie, 16.45 Gazdagok és szépek, 17.10 Sunset Beach, 18.00 Azok a szép napok, 18.40 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Baywatch, 20.45 Sentinel (amer.), 21.40 Mindent vagy semmit, 22.00 Tények, 22.45 Kettesben, 23.30 Remington Steele

### RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Wow!, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Lois és Clark, 17.25 100-ból egy, 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Mindenem a tiéd (amer.), 21.55 Gyilkos elme (amer.), 23.35 Pont hu

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.05 Emlékképek, 10.55 Wycliffe, 12.35 Esti kérdés, 12.20 Lóverseny, 12.45 Egy ember, aki túlélt a Gulagot, 14.00 Úrhajónk, a Föld, 14.55 Tarkabarka, 16.00 Katedra nélkül, 16.55 Az ismeretlen természet, 17.55 Mese, 18.20 Héthatár, 19.05 Marguerite Volant (kanadai), 19.50 Mozart: D-dúr rondó, 20.05 Police, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Ezredvégi krónika, 21.55 Szolgálat és vendég, 23.30 Híradó, 23.50 Palota a Volhonia utcában

### Pozsony 1

14.55 Utazási magazin, 15.05 Képes rá?, 15.20 Saját szavakkal, 15.50 Az amerikai természet, 16.30 Az M kamera, 17.30 Középszkola, 17.50 Zenei album, 18.00 Szellemek, 18.45 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Jacobowski tábornok, 21.30 Dokumentumfilm, 22.00 Szeretlek, 22.55 Szlovákia, szlovákok, összefüggések

### Pozsony 2

16.20 Motorosok magazinja, 17.50 Telesport, 18.00 Esti mese, 18.10 Kelet-szlovákiai magazin, 18.35 Szerencsés utat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.35 Eurologia, 21.30 Hírek, 21.55 Sport, 22.35 Zenés film

### Markíza

9.00 A nagy Azerac (francia), 10.00 Land vége (amer.), 10.55 A gyógyszer-tár, 12.00 A szél (amer.), 14.00 Deka, 15.00 Fayn, 15.45 Üdvözöljük, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Nevetséges dolgok, 20.35 Rex felügyelő (osztrák), 21.30 Vita, 22.35 Hírek, 22.55 Motorosoknak, 23.20 A kutyaház (kanadai), 23.45 Kompromittáló helyzetek

### Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 8.45 Sorozatok, 10.10 Dirty dancing (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Krone-focigála, 21.05 Haláli fegyver (amer.), 22.20 A sorozatgyilkos (német), 23.55 Níkita, 0.40 Holdfényháború (amer.), 2.15 Ismétlések

### Bécs 2

10.10 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Júlia, 21.05 Téma, 22.00 Hírek, 22.30 Tallózás a kultúrával

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Világosság, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

# FEBRUÁR 27-TŐL MÁRCIUS 5-IG

## KEDD

### Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 11.00 Evgyűrűk, 11.30 A szerelem jogán, 12.35 Volt egyszer egy tévépresszó, 13.35 Hagedorn lánya (német), 14.25 Mecénás, 14.55 Alfa szolgálat, 15.10 Csillagok égen és földön, 16.00 Nemzetiségi magazinok, 17.00 Túrabakancs, 18.00 Katolikus krónika, 18.20 Hangszál, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Monte Cristo grófia (francia-olasz), 21.00 Kriminális, 21.30 Telemázli, 22.05 Aktuális, 22.30 Publikum, 23.10 Bajnokok ligája

### Tv2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 13.15 Kedves nővérek, 13.40 Forrongó világ, 15.25 Stefanie, 16.45 Gazdagok és szépek, 17.10 Sunset Beach, 18.00 Azok a szép napok, 18.40 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Herkules, 20.45 JAG, 21.40 Mindent vagy semmit, 22.00 Tények, 22.45 Szép új világ, 23.15 Magnum

### RTL Klub

6.00 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Lois és Clark, 17.25 100-ból egy, 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Folytassa, Columbus! (angol), 21.35 Híradó, 21.50 MMM, 22.55 Jogában áll hallgatni (amer.), 23.40 Antenna

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Különleges műzeumok, 10.55 Marguerite Volant, 11.40 Esti kérdés, 12.20 Police, 13.35 Eperjes, 14.05 A vándor, 15.00 Új kilátások, 15.30 A titok (finn), 16.00 Katedra nélkül, 17.35 Mese, 18.20 Gazdákör, 19.05 Mámó, 20.15 Csembalómuzsika, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Cigányok ideje (jugoszláv), 22.35 Salvador (amer.)

### Pozsony 1

15.00 Szerencsés utat, 15.50 Dokumentumfilm, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Magas lovon, 18.00 Szerencsekerék, 18.45 Forrás, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Remény és dicsőség, 21.50 Bumm parti, 22.20 Vonalban a rendőrség, 22.25 Bohémek

### Pozsony 2

16.05 Élő panoráma, 16.35 Sport, 17.10 Eurologia, 18.00 Esti mese, 18.10 Közép-Szlovákiai Magazin, 18.40 2000-ben, 19.30 Híradó, 20.00 Szemtől-szembe, 20.30 Sport, 21.00 Egészség magazin, 21.30 Aktuális, 22.00 Sport

### Markíza

9.00 A nagy Azerac, 10.00 Kandi kamera, 10.30 Az utca családgyányai, 11.00 Szórakoztató műsor, 12.00 A föld, 13.00 Nonni és Manni (német), 14.00 Arabella (cseh), 14.30 Barátok, 15.00 Fayn, 16.30 Tivoli, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Szörös örsök (amer.), 21.40 Dokumentumfilm, 22.05 Üzenet (kanadai), 23.00 Hírek, 23.20 Picket Fences (amer.), 0.10 A határok nélküli világűr (amer.)

### Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 8.45 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 A tözli kopó (német), 21.50 Holt Költők társasága (amer.), 23.55 Gorillák a ködben (amer.), 1.55 Ismétlések

### Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi hírek, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.10 Riport, 22.30 Színhely, 23.05 A tengeralfjára ritkos háborúja

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Haza tájakon, 14.15 Népzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

## SZERDA

### Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsestár, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 XII. Arany Cirkusz Fesztivál, 13.40 A mi 20. századunk, 14.35 Háttér tudomány, 15.10 Csillagok égen és földön, 16.00 Nemzetiségi magazinok, 17.55 Tanúságtevők, 18.20 Hangszál, 18.50 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Kiszávos, 20.35 Telesport, 22.50 Aktuális, 23.20 Telesport

### Tv2

6.00 Jó reggelt, Magyarország!, 9.00 Délelőtt a tv2-vel, 13.15 Kedves nővérek, 13.40 Forrongó világ, 15.25 Stefanie, 16.45 Gazdagok és szépek, 17.10 Sunset Beach, 18.00 Azok a szép napok, 18.40 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Columbo (amer.), 21.40 Mindent vagy semmit, 22.00 Jó estét, Magyarország!, 22.45 Talpalatnyi föld (magyar)

### RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Lois és Clark, 17.25 100-ból egy, 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 20.00 A bohóc (német), 20.55 Frei-Dosszié, 21.55 Híradó, 22.10 Öreglányok, 22.40 Dóra mozija, 23.10 A szerelem két élete (német)

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Vándorének, 10.10 Egy éltés korú hölgy emlékei (amer.), 11.40 Esti kérdés, 12.20 Lóverseny, 13.05 Róma kútjai, 13.30 Szaxis Jack (amer.), 15.10 Rose (brit), 16.05 Katedra nélkül, 17.45 Mese, 18.20 Régiók, 19.05 Gyula vitész telenyáron (magyar), 20.20 Róma kútjai, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Úrhajónk, a Föld, 21.50 A francia sanzon története, 22.40 Formatervező természet, 23.10 Új kilátások

### Pozsony 1

12.20 Élő panoráma, 12.50 Közép-Szlovákiai Magazin, 13.15 Kontaktus stúdió, 15.45 Keresztül-kasul, 16.00 Filmlaboratórium, 16.10 Dokumentumfilm, 16.30 Övodásoknak, 17.30 Középskola, 17.50 A világ zenéje, 18.45 Főzők, főzők, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A kék óceán, 20.45 Mai Japán, 21.00 Vörös bor (szlovák), 22.10 Art spectrum

### Pozsony 2

17.30 Külföldi sportok, 18.00 Esti mese, 18.10 Dokumentumfilm, 18.40 2000 után, 19.30 Híradó, 20.00 Kerekasztal beszélgetés, 21.30 Hírek, 21.50 Időjárás, 22.00 Alice

### Markíza

9.00 A nagy Azerac, 10.00 Sandra hercegnő (francia), 11.00 Gyógyszerház, 11.30 Tivoli, 12.00 Neveléses dolgok, 12.30 Dokumentumok, 14.00 Neri, a tenger lánya, 14.30 Barátok, 15.00 London Calling, 15.45 Údvözöljük, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Tizenegyes, 20.15 Bajnokok ligája, 22.45 Hírek, 0.10 A malacol (amer.)

### Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 8.45 Ismétlések, 10.10 Kérem, hagyja el a férjét! (osztrák), 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Labdarúgás, 23.45 Walker, a texasi kopó, 2.40 Versenyfutás az idővel

### Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Anna Mária, 22.30 Az orosz rulett, 23.15 X akták (amer.)

### A Szlovák Rádió magyar nyelvű műsora

13.00 Napi krónika, 13.30 Segítsünk, 14.00 Hírek, 14.05 Anyanyelvünk, 14.15 Sanzonok, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

## CSÜTÖRTÖK

### Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsestár, 11.05 Csalládorvos, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 Második lehetőség, 13.30 Hagedorn lánya, 14.20 Örökös tagság, 15.20 Csillagok égen és földön, 16.05 Együtt, 17.00 Pannon enciklopédia, 18.00 Az utódok reménysége, 18.20 Hangszál, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 Bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Adám és Eva (svéd), 21.40 Tinédzser-parti, 22.10 Aktuális, 22.35 VilágKép, 23.15 Labdarúgó kupanap

### Tv2

6.00 Jó reggelt, Magyarország, 9.00 Délelőtt a tv2-vel, 13.00 Kedves nővérek, 13.25 Forrongó világ, 15.25 Stefanie, 16.45 Gazdagok és szépek, 17.10 Sunset Beach, 18.00 Azok a szép napok, 18.40 Plusz, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Forró nyomon, 20.50 Légi zsaruk, 21.40 Mindent vagy semmit!, 22.00 Jó estét, Magyarország!, 22.45 Forró nyomon, 23.00 Magyarország holnap, 0.00 Jolly Joker (német)

### RTL KLUB

6.30 Jó reggelt, 9.00-12.57 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Lois és Clark, 17.25 100-ból egy, 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Pensacola - A név kötelez, 20.50 Nikita, a berygyilkosnő (amer.), 21.40 Híradó, 21.55 Megdőbbentő világ, 22.55 Légyfogó (magyar)

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Fatima, 10.20 Egy éltés korú hölgy emlékei, 12.20 Anziks, 13.15 A múlt szava, 14.10 Gregory barátnője (amer.), 15.40 Az óceán lánya, 16.05 Katedra nélkül, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 19.05 Szelemiskola (francia), 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.35 Mozgó kép, 22.20 A mi Urunk testvére ( lengyel)

### Pozsony 1

12.30 Élő panoráma, 13.15 Övodásoknak, 14.15 Kipmánia, 15.00 Divatklub, 15.30 DM tekercesek, 16.05 Dokumentumfilm, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Indaba, 18.00 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Scoop, 20.55 Bingó, 21.30 Dokumentumfilm, 22.00 Film és videó, 22.30 Ejtéli film (amer.)

### Pozsony 2

10.05 Mesék, 15.20 Élő panoráma, 15.50 Nemzetiségi magazin, 16.20 Kelet-Szlovákiai Magazin, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Sajtóklub, 21.00 A hét leg..., 21.30 Aktualitások, 21.50 Időjárás, 22.00 Színhely

### Markíza

9.00 A nagy Azerac (francia), 10.00 Az okos is tévedhet, 12.00 Asterix és Kleopátra, 13.30 A kopasz, 14.00 Neri, a tenger lánya, 14.30 Barátok, 15.00 Fayn, 16.30 Tivoli, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Badarságok, 21.00 X-akták (amer.), 21.50 Tűz, 22.15 Hírek, 22.35 Bajnokok ligája, 23.45 A bosszúállók (angol)

### Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 9.00 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.00 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Csillagkapu, 21.50 X-akták, 22.40 One, 23.05 Műtárgyak

### Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.15 Vera, 22.30 Schilling, 23.00 Két férfi, egy eset

### A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Játsszik és énekel, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

## PÉNTEK

### Budapest 1

9.00 Bor és hatalom, 9.35 Kincsestár, 11.30 A szerelem jogán, 12.35 Szenzáció, 13.25 Teljes biztonsággal, 14.10 Ó-Európa, 14.30 Natura magazin, 15.00 Létkép, 15.30 Gyerekeknek, 17.00 Péntek délután, 19.00 Mézga család, 19.30 Híradó, 20.00 A nyakék románca (francia), 20.50 Harminchat volt, 21.00 Éljen a magyar!, 22.00 Álompolgár, 22.40 Aktuális, 23.05 A gonosz két arca (amer.)

### Tv2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 13.15 Kedves nővérek, 14.10 Karácsonyi lőtolvajok (ausztrál), 15.25 Stefanie, 16.45 Gazdagok és szépek, 17.10 Sunset Beach, 18.00 Azok a szép napok, 18.40 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Dáni-dó, 22.00 Jó estét, Magyarország!, 22.45 Szeszélyes éjszakák

### RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Wow, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Lois és Clark, 17.25 100-ból egy, 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Apály (amer.), 21.35 Híradó, 21.50 Életveszélyben, 22.50 RTL Night Klub

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Mozgó kép, 10.30 En vagyok Jeromos (magyar), 11.45 Esti kérdés, 12.20 Lóverseny, 13.15 A paloták pora (német), 13.45 Zorán, 14.00 Meztelen igazság (brit), 15.30 Popsarock, 16.00 Frankie, 16.20 Miénk a tér, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Összkép, 19.35 Wycliffe (brit), 20.25 Dagi, a nehézsúlyú bokszoló (amer.), 20.45 Esti kérdés, 21.40 Moulin Rouge (brit), 23.35 Híradó, 0.00 Exho park (osztrák)

### Pozsony 1

14.40 A hallássérültek magazinja, 15.10 Hét határon túl, 15.35 Dokumentumfilm, 15.55 Élet a természetben, 16.30 Az úrbéli nyomkérésők (ausztrál), 16.55 Krokodilfalva, 17.20 Távoli emberek, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 The Kelly Family, 20.55 Central Park West (amer.), 21.40 A tiszteltetle méltó asszony (olasz)

### Pozsony 2

11.30 Vicces mesék, 11.55 A csodálatos harmat, 15.05 Atlétika vb, 16.35 Élő panoráma, 17.00 Sajtóklub, 18.00 Esti mese, 18.10 Közép-Szlovákiai Magazin, 18.35 Quinn doktornő, 19.30 Híradó, 20.00 MYS (amer.), 20.40 Forrás, 21.00 Dokumentumfilm, 21.30 Hírek, 22.35 Jazz

### Markíza

9.00 A nagy Azerac, 10.00 Sandra hercegnő (francia), 11.00 Gyógyszerház, 11.30 Tivoli, 12.00 Tűz, 13.00 Lassú nyílak (cseh), 14.00 Neri, a tenger lánya (ausztrál), 14.30 Barátok, 15.00 Fayn, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Szem előtt (amer.), 19.00 Híradó, 20.00 Az utca családgyányai, 20.40 Jákob rabbi (francia), 22.20 Vészhelyzet, 23.25 Veronika (amer.), 23.50 A titkok háza (amer.), 1.25 New York-i rendőrök (amer.)

### Bécs 1

6.05 Gyerekeknek, 9.00 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.00 Sivilgábjainok, 19.30 Híradó, 20.15 Ártatlanságra ítélve (amer.), 22.05 Mad Max 3 (ausztrál), 23.45 Testrablók (amer.), 1.10 Istenítélet (amer.)

## Komárom a sötét elnyomatás éveiben

## A Bach-korszak

(Folytatás az előző számból)

Július 6. Sógorom beszélt, hogy Sárkány Lajos meglátogatta s elpanaszolta, hogy valami gonosz ember, ellensége feladta, mintha ő a Neirier Kávéház előtt őfelsége fogadtatásakor azt mondta volna, hogy aki éljent mer kiáltani, annak leüti a kalapját, pedig ő esküdött minderre, hogy ő nem mondta! „Tudom, hogy sógorokája is azért van mára behíva!” Azért kérte sógoromat, hogy beszéljem velem e tárgyban, nehogy belekeverjem. Noha én őt nem is láttam, megígértem, hogy csak hagyja reám, majd fogok a dolgon segíteni. 10 óra előtt a várba mentem a térparancsnoksághoz, hol jelentkezvén, beküldöttek a terepreduzhoz Buzicsához, ki igen becsületes, derék magyar ember; jelentkezvén, felállott íróasztala mellől, kérdezte: kihez legyen szerencséje; megmondtam nevetem és hogy sógoromnál Beöthy Zsigmondnál tartózkodom. „Ezzel ismerős vagyok, jól van, tessék leülni!” Kiment és midőn ismét bejött, írását folytatta. Ezután az ezredes felém jött és kérdezte: „Idevaló, ugyan nem tetszik tudni, kijött-e már Ófelsége fogadtatása a magyar újságban?” — „Igen, már olvastam is!” — „És nekem még nem jött meg, a Pesti Naplót járatom, abban még csak ma jön meg, mert nem hivatalos lap.” Ezalatt bejött egy kapitány (...); egy másik tiszt, az auditor asztalra helyezett írószereket, papirost, leült; mellé ült még egy másik tiszt, hadnagy, székemet az asztalhoz húztam és megkezdődött a vallatás. Néhány sort az ív fölé jegyzvén, az auditor kérdezte: „Hova való ön?” — „Komáromi” — mondtam. Előbb azonban megkérdezte, hogyan akarok felelni, magyarul-e vagy németül. Én mondtam, inkább magyarul, mert a német nyelvben gyengébb va-

gyok. Csak tessék németül és amit nem tud kifejezni, azt mondja magyarul — ezt németül mondta. Úgy látszott, hogy keveset tudott magyarul, azért volt itt a másik tiszt, hogy tolmácsoljon. Tehát németül feleltem, és amit jól kifejezni nem tudtam, azt magyarul mondtam, ezt a másik magyarázta. „Hány éves?” — „22.” — „Mi állásban van?” — „Törvénygyakornok sógoromnál, Beöthy Zsigmondnál.” — „Tudja-e ön, hogy miért van itt?” (Ez fogás akart lenni.) „Nem tudom” — mondtam. „A császár őfelsége fogadtatásakor hol volt?” — „6 óratól 7-ig a szigeten, ezután egyet sétálva a Neirier Kávéház kapuja alatt egy padon állva vártam őfelsége megérkezését, hanem itt csak addig maradtam, míg meghallottam, hogy a várban a katonaság salvét lött és őfelsége beérkezett oda.

Ekkor, hogy annál előbb lássam, a várba szándékoztam, hanem mikor meghallottam, hogy kijő, a Sétatéren vártam megérkezését.” — „Kinek a társaságában volt a Neirier előtt?” Elszámoltam, akire emlékeztem: Sárkány István, Janicsár Konstantin, Sárkány János, Gerzso, Tóth József, Neirier, ő. Munk Sándor, Bergl. „Nők nem voltak ott?” Akkor eszembe villant, hogy ez gyanús kérdés, hátha éppen nő volt a feladó és én a Leisz leányra emlékeztem. „Igen, kettőre emlékeztem vagy háromra, de akikkel nevét nem tudom.” — „Micsoda hangulat volt a császár várásakor ott? Mit beszéltek a kalaplevegésről, éljenzésről?” — „A kalaplevegésről beszélünk igen, de csak annyit, hogy a kalapokat le kell venni, mert azt az illendőség hozza magával, és ezt leginkább az előttünk levő néphez mondtuk, nehogy minket kompromittáljanak.” — „És ezt ki mondta?” — „Én is mondtam és más is, mint Janicsár

Konstantin.” — „Az éljenzésről nem beszéltek?” — „Akkor még nem, mert őfelsége messzi volt.” „Tehát itt valaki azzal vádoltattott, hogy azt mondta volna, aki éljent mer kiáltani, leüti a kalapját: mondta-e ezt valaki?” — „Senki, legalább az én jelenlétemben nem.” — „Kire emlékszik még, hogy ott jelen lett volna?” — „Tóth Jakab is odajött a Monostorról hírvül adni, hogy jön a császár, vigyázzunk.” — „Valami Sárkány Lajos nem volt ott?” — „Nem volt, erre nem emlékszem.” — „Magyarul mondták azt? — szölt közbe Buzics az írásáról felnézve. „Mi kérem allassan, a kalap levegését magyarul mondtuk ki.” Ezután mind a két ívet aláíraták velem, és így szólott hozzám az auditor: „Amiket itt mondtott és hallott, arról ne szóljon senkinek, nehogy kellemetlenség származzék önre nézve.” Ezt megígértem, (...) el-távoztam.

(Folytatása következik)

Színnyel József

## Olvastam már?

Örkény István egy új műfajjal gazdagította irodalmunk kincsesárát, az egyperces novellákkal. Ezekből állított össze egy válogatást Fráter Zoltán, mely a Palatinus kiadó gondozásában látott napvilágot **Válogatott Egyperces novellák** címmel. Az egypercesekhez a szerző frappáns módon használati utasítást is mellékel, mely minden további ajánlásnál kifejezőbb. Ime: „A mellékelt novellák rövidségük ellenére is teljes értékű írások.

Előnyük, hogy az ember időt spórol velük, mert nem igényelnek hosszú hetekre-hónapokra terjedő figyelmet. Amíg a lágy tojás megfő, amíg a hívott szám (ha foglaltat jelez) jelentkezik, olvassunk el egy Egyperces Novellát.

Rossz közérzet, zaklatott idegállapot nem akadály. Olvashatjuk őket ülve és állva, szélben és esőben vagy túlszúfolt autóbuszon közlekedve. A legtöbbje járkálás közben is élvezhető!

Fontos, hogy a címekre ügyeljünk. A szerző rövidsége törekedett, nem adhatott hát semmitmondó föliratokat. Mielőtt villamosra szállnánk, megnézzük, milyen jelzésű a kocsis. E novelláknak éppily fontos tartozékuk a cím.

Ez persze nem azt jelenti, hogy elég csupán a föliratokat olvasgatni. Előbb a cím, aztán a szöveg: ez az egyetlen helyes használati mód.

Figyelem!

Aki valamit nem ért, olvassa el újra a kérdéses írást. Ha így sem érti, akkor a novellában a hiba.

Nincsenek buta emberek, csak rossz Egypercesek!”

S ha önöknek ez még nem lenne elegendő, úgy álljon itt egy az egypercesek közül, mondjuk a „Válgat című: „Valahol a Magy Magyar Alföldnek egy kicsike tanyáján éledgett egy család, apa, anya és a két gyerek, mind pogácskedvelők. Ha a mamának volt rá ideje, s kedvében akart jámi övéinek, süttött nekik egy nagy tepsis pogácsát.

Egyszer azonban liszt helyett mérges rovarirtó szert gyúrt a tésztába. Izre nem volt rosszabb, így hát jól bepogácsáztak, s reggelre meghaltak mind a négyen, az apa, az anya, a gyerekek.

Negyednap eltemették őket, aztán összejött a rokonság, meg a közeli és távolabbi szomszédok, ahogy már illik, halotti torra. Homoki bort ittak, s hozzá a maradék pogácsát majszolgatták. El is patkoltak mind, ahányan voltak.

A mentősöknek — az orvosnak, a két hordágyvivőnek meg a sofőrnek — már nem akadt dolguk. Csak fejszaválva körüljárták azt a sok halottat, s mielőtt visszaindultak volna, megettek néhány pogácsát, ittak rá egy kis bort.

Kivéve a sofőrt. Bort nem ihatott, mert vezetnie kellett, a pogácsát pedig nem szerette. De ami még ott maradt a tepsiben, azt újságpapírba csomagolva letette az ülése mellé, hogy kárba ne vesszen. Jó lesz az még, gondolta, valakinek.

És, most viszi!”

## A k i s g i m n á z i u m

1749 — 1913

Körülbelül egy hét múlva már teljesen eltűnik a föld színéről városunk egy régi ódon középülete, a kiskisgimnázium, amely másfél századon át adott hajlékot a hazafias és vallásos nevelésnek. A munkások bontócsákányai gyorsan fejtik le a téglákat, köveket a régi, masszív falakról, gyorsan közelednek a föld színéig. Nemsokára üres lesz a tér, ahol így tavasszal vidám gyermekek örültek az életnek. Üres lesz a tér, de nem sokáig. A szorgalmas, izmos munkások egy sokkal nagyobb, sokkal impozánsabb épületet emelnek majd ott, a kultúrpalotát.

Bár városunk fejlődése, szépítése szempontjából nagy jelentőségű ez a lebontás, mégis nem mehetünk el megilletődés nélkül e bontás alatt levő épület mellett. Hány derék polgára a hazának, a megyének és a városnak került ki ebből a

megfakult épületből! Megilletődve nézzük e lebontást, mint egy öreg, érdemekben megőszült polgár temetési szertartását. A kiskisgimnáziumot 1749-ben építették a jezsuiták, amikor övék volt a gimnázium. Az építésre a jezsuita rendtartományi főnök is hozzájárult 500 forinttal. Eredetileg emeletes volt az épület s kezdetben az iskola a most lebontás alatt levő kiskisgimnáziumnak csak azon részét foglalta el, amely a Kiscsapó utcában fekszik és a Szent András-templommal szembe néz. Az 1763. június 28-ai földrendés az akkor díszes, emeletes épületet sem kímélte meg. Dacára annak, hogy a tanév akkor szeptember 15-én végződött, a földrendés miatt június 28-án már bezárták az iskolát, mert az épület megrongálódásán kívül az iskolába járás is veszéllyel járt s a városbeliek házai összeomlva, nem tudták a diákoknak megfelelő szállást adni. Rövid idő alatt azonban újra helyreáll-

tották az épületet, a megrongált emeletet lebontatták s mint földszintes épület szolgálta tovább a hazai kultúrát. 1773-ig, a rend feloszlásáig a jezsuiták tanítottak benne, majd 3 éven át, 1776-ig a világiakká lett exjezsuiták. 1776-tól 1812-ig sokszor változtak a tanárok a kiskisgimnáziumban, amely majd mint bencés, majd mint állami gimnázium működött. Végül Ferenc, a hazafias, derék bencésre bízta a kiskisgimnáziumot, akik a főgimnázium felépítéséig sok-sok hasznos polgárt neveltek a magyar hazának. A főgimnázium felépítése után pár elemi iskolai osztály, a napközi otthon s a Vármezei és Városi Múzeum Egyet Néprajzi Osztálya nyert ott elhelyezést, míg végre 1913. március hó 3-án, hétfőn reggel 6 órakor az első csákhányvágás elkezdte bolygatni a régi falakat.

Baranyay József

# BRANDO

## BŐRSZAKÜZLET

Női irhakabátok most **30** százalékos

kedvezményvel! **1999 tavaszi slágerei:**  
\* Björn Borg márkájú táskák

Dél-Komárom, Kalmár köz  
Tel.: 003634/341 776

\* filofaxok  
és pénztárcák  
\* Brando márkájú  
bőr kabátok

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik február 9-én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe drága halottunkat

Tóth Lászlót.

Köszönjük a sok koszorút, virágot, az őszinte részvétnyilvánítást, amellyel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, klubtársaknak és mindazoknak, akik 1999. február 12-én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe id. Egyed Gyulát,

aki búcsúszó nélkül, hirtelen távozott élettársától és szeretteitől. Köszönjük a sok-sok virágot és a részvétnyilvánításokat, amelyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Élettársa Jucika és a gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik február 20-án elkísérték utolsó útjára, a nagykeszi temetőbe drága halottunkat,

Gacsal Nándort,

aki türelemmel viselt hosszú betegség után távozott az élők sorából. Köszönetünket fejezzük ki a polgármester úrnak a szép búcsúbeszédért, s egyúttal köszönjük a sok virágot és a részvét őszinte szavait, melyekkel enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat.

A gyászoló család

## MEGEMLEKÉZÉSEK

Február 27-én lesz nyolc éve, hogy örök-re távozott közülünk

Horváth Júlia.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón velünk, akik szívünkben őt örökké megőrizzük.

Emlékezzünk

Back Istvánná  
(Komárom)

halálának 10. évfordulóján.

*Az idő végtelen, ám az élet véges,  
ösvényét taposva múlnak el az évek.*

*Tíz éve annak a borzalmas napnak,  
amikor örökre elnémult az ajkad.*

*Szívünk fáj, mardossa a bánat,  
szomorúan járunk a sírkertbe utánad.*

*Köszönet és hála minden szál virágért,  
sírján elhelyezett minden szál gyertyáért.*

*Emlékezzenek rá, akik őt szerették,  
emlékét szívünkben féltve megőrizték.*

Emlékét örökké őrző felesége, lányai családjukkal.

Március 4-én emlékezünk arra a szomorú napra, amikor utolsó dobant a szerető feleség és édesanya

Zsapka Imréné,  
szül. Budai Erzsébet

szíve. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

A gyászoló család

## APRÓHIRDETÉSEK

• **CONTOUR** – megjelent nyári katalógusunk! Komárom, Tatra mozi, 730 282.

• **Irógépek, zsebszámológépek, pénztárgépek javítása.** Cím: ul. Františkánov 1., Komárno, telefonszám: 0819/713 240.

• **Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.** Cím: ERGO-LEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.

• **Eladó 110–130 kg-os hízósértés.** Telefonszám: 0819/741 342.

• **Predám ošipané 110–130 kg.** Telefon: 0819/741 342.

• **Predám rodinný dom v lži s pozemkom.** Cena 650 000 Sk. Telefon: 0901 711 713.

• **Eladó családi ház telekkel Izsán.** Ár 650 000 Sk. Telefonszám: 0901 711 713.

• **Bezpečnostná služba prijme pracovníkov a pracovníčky.** T. č.: 0707/780 2132, 780 6033.

• **PVC, parafa és szőnyeg ragasztását vállalom.** Telefonszám: 730 576.

• **ROLEX, Bátorové Kosihy, Podkopcová 67.** Tel/fax: 0819/974 23, mobil: 0905 351 085. Redőnyök, szűnyogháló, szalagfüggönyök, relaxák és garázsajtók szerelését jutányos áron vállaljuk. Várjuk profi üzletkötők jelentkezését.

• **Vennék egy- vagy kétszobás lakást Gútán.** Telefonszám: 0905 468 097.

• **Eladó árpa 300 Sk/kg.** Zsákok kell hozni. Cím: Komárom, Roľníckej školy 52 (Bene).

• **Az abai szőlőhegyen eladó 10 ár szőlő préházsal.** Erdeklődni lehet 18 óra után a 0819/700 816-os telefonszámon.

• **Fedeztetek dalmata, amerikai kokerspániel és fehér törpeuskár kanjaimmal.** Kölykeik folyamatosan kaphatók. Telefonszám: 0819/97 114, 0903 426861.

• **Eladó megkímélt Romo combi mosógép.** Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó 175 literes Calex hűtőszekrény.** Telefonszám: 0819/920 132.

• **Felvezsek adminisztratív munkára német, vagy angol nyelvtudású hölgyet B kategóriás gépjárművezetői engedéllyel.** Megjelenése legyen reprezentatív! Erdeklődni lehet 8 és 11 óra között a 819/92 277-es telefonszámon.

• **Sprostedkujem v ýhodný stavebný úver** (kupa, predaj, rekonštrukcia, novostavba). Telefon: 0901 723 901, 701 819, kl. 22.

• **Dám do prenájmu trojizbový byt v Komárne.** Telefon: 0819/782 530.

• **Könyvelést, bérelszámolást, adóbevallások elkészítését, valamint diplomamunkák számítógépes tördelését és egyéb számítógépes végezhető irodai munkát vállalunk.** Gúta és környéke. Sládkovičová 47, 946 03 Kolárovo, telefon: 0819/941 336.

• **Eladó gabonadaráló motorral vagy anélkül.** Telefonszám: 942 713.

• **Könyvelést és adóbevallás elkészítését vállalom** többéves gyakorlattal gyorsan és pontosan. Telefonszám: 0819/782 140.

• **Kadernický salón Beauty v centre Komárna** hľadá skúsenú kaderničku s praxou. Kontakt po 16.00 hodine na telefónnom čísle 741 382.

• **Eladó TK14-es kistraktorhoz való rotatór.** Telefonszám: 0819/704 121.

• **Kárpitosmunkákat vállalunk** olcsón. Cím: Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.

• **Eladó szennyvíz kiszívására való pumpa** Gútán. Telefonszám: 0905 507 402.

• **Eladó nagy háromszobás szövetkezesi lakás** Gútán. Telefonszám: 0905 278 587.

• **TRIANGEL LEASING.** Vásároljon részletre, kamatmentesen. Cím: Kolárovo, Rybárska 6., telefonszám: 0819/942 953.

• **Autójavítást vállalok** – EK, STK, motor GO. Telefonszám: 0819/929 172., 0905 401 552.

• **Eladó Skoda 105 L** teljes felújítás után. Ára 46 ezer korona. Telefonszám: 0905 251 574.

• **Eladók 120–140 kg-os sertések.** Telefonszám: 0819/942 516.

• **Eladó háromszobás családi ház 2 garázzsal, 60-ás telekkel** Marcelhán. Telefonszám: 0819/798 573.

• **Eladó Lancia Prizma** dízel turbó. Telefonszám: 0819/783 373.

• **Eladó vagy hosszú távra bérebe adom 10-ás szőlőmet új nyaralóval a Dunánál, Csallóközarányos mellett.** Telefonszám: 0819/793 310.

• **Eladó Lada 1200** fényezés után, karosszéria GO, motor GO után, STK 2001-ig. Telefonszám: 0819/793 711.

• **Eladó garázsolt Lada 1500.** Telefonszám: 0819/700 489.

• **Predám trojizbový byt v Kolárove na 2. poschodí.** Telefon: 0819/942 223.

• **Eladó 38-as (vékony alkat) menyasszonyi ruha.** Telefonszám: 0819/701 288.

• **Pénzügyi területen működő részvénytársaság** céltudatos, vállalkozó szellemű munkatársakat vesz fel a következő járásköbök: KN, GA, NI, BA. Telefonszám: 0819/942 273 (9.00–18.00).

• **Eladó 34 m x 9 m-es agrotília.** Ára 3 500 Sk. Cím: Grajszki István, Búcs 434.

• **Eladó 120 kg-os hízósértés.** Telefonszám: 0819/92 270.

• **Predám Ladu 1200 combi** za 25 000 Sk alebo dohodou. Telefon: 0905 514 608.

• **Prijmem sádrokartonárov.** Len odborníkov. Telefon: 0905 514 608.

• **Eladó Lada 1200,** jó állapotban, STK és EK után. Ára 30 000 Sk vagy meg egyezéssel. Telefonszám: 0905 428 645.

• **Eladó 2 db 1600 literes vastartály,** 2 db 12,4/11–28-as komplett kerék, 6 m vasregál. Telefon: 0819/979 6273.

• **Eladó jó állapotban lévő Skoda 120 L.** Ár megegyezés szerint. Műszaki vizsga érvényes 2000 végéig. Telefonszám: 0819/941 113.

• **Eladó családi ház Gúta mellett** (800 m) 63 áras kerttel és fólia fűtésre alkalmas gázkazán teljes felszereléssel. Telefon (19 óra után): 0819/942 065.

• **Albérletet keresek Gútán,** főleg családi házat. Telefonszám: 941 818.

• **Eladó IFA W50 L** tehergépkocsi, nagyon jó állapotban, valamint Olcit 11 R jó állapotban, STK 2000-ig, francia motor. Telefonszám: 0905 563 057.

• **Munkatársakat keresünk fő- és mellékállásba.** Telefonszám: 0905 414 471.

• **Eladó külföldi ülögarnitúra** és Calex hűtőszekrény mélyhűtővel. Telefonszám: 0819/941 396.

• **Eladó vákuumos mosógép** 1500 koronáért. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Megrendelhető saláta-, káposzta-, karfiol-, paprika-, zeller- és azonnali kiültetésre karalábépalánta.** Cím: Nagy János, Jánošíkova 3, Kolárovo. Telefonszám: 0905 188 024.

• **Eladó metálszűrke 1,9-es** dízel Renault (1987). Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/787 109.

• **Gipszkartonok szerelését, kőművesmunkát, csempézést, fürdőszoba átalakítást, szalagparketták lerakását, villanyzerelést vállalunk.** Telefonszám: 0903 758 172.

• **Minőségi örölt paprika** (300 Sk/kg). Telefonszám: 0819/941 542.

• **Professionális jóslás tarokk kártyából.** Telefonszám: 0819/726 636 (17.00 és 22.00 között), 0903 464 335 (nonstop).

• **Profesionálne veštenie z tarokových kariet.** Telefon: 0819/726 636 (17.00–22.00), 0903 464 335 (nonstop).

• **Eladó használt ebédlőbútor** és építkezési felvonóhoz villanymotor. Telefonszám: 0819/929 229.

## GRATULÁLUNK

Névnapijokon szeretettel

köszöntjük

február 27-én Edina

február 28-án Akos

március 1-jén Albin

március 2-án Lujza

március 3-án Kornélia

március 4-én Kázmér

március 5-én Adorján

nevű kedves olvasóinkat és

mindazokat, akik ezen a héten ün-

neplik születésnapjukat.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Rigó Albert és Szabó Ildikó, Zsolnai János és Kovács Zsanett, Cilling László és Lukács Mária.

## ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Sztójka Sándor, a nemesócsai Lévai Jennifer, az ímelyi Ježo Simona, a martosi György Zoltán, a perbeitei Csillag Nikolasz, a komáromi Nehéz Júlia, az izsai Botka Vladimír és a gútai Németh RICHÁRD.

## HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a nagykezei Gacsal Nándor (74 éves) és Ferenczy Tibor (47 éves), az ímelyi Kósa Júlia (87 éves) és Kuczman Mária (58 éves), az ógyallai Nagy Mária (66 éves), a póstyéni Sárközi László (63 éves), a muzslai Lukács Rozália (73 éves), a gútai Kürti Géza (62 éves) és Oravec István (71 éves), az ekeli Szabó László (59 éves), a perbeitei Kovács Magdaléna (47 éves), a komáromi Szabó Péter (91 éves), Takács Margit (88 éves), Lévay János (62 éves), Hajtman Ružena (97 éves), Irena Slaninková (80-éves), Héger Ilona (71 éves), Egyházi Mária (50-éves), Lakatos Márta (38 éves), Jakubík Ludmilla (78 éves), Erdélyi Mária (77 éves) és Leimdörfer Edit (84 éves)

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban  
a Termál fürdővel  
szemben minőségi

## ÚJBOROK

kaphatók üvegben  
vagy kannában

Ezerjő 76 Ft/l

Olasz rizling 76 Ft/l

Muskotály 86 Ft/l

Kékfrankos 89 Ft/l

Nyitva:

minden nap  
8-tól 19 óráig

## JUBILÁLÓ MICHAL OZGYIN

A Komáromi Területi Labdarúgó-Szövetségben az elmúlt héten köszöntötték az ellenőrző bizottság elnökét, a fegyelmi bizottság és az elnökség tagját, Michal Ozgyint 60. születésnapja alkalmából. Boros László, a szövetség elnöke méltatta Michal Ozgyin tevékeny önkéntes munkásságát, aki 18 évig volt aktív labdarúgó az Órszójafalusi Dinamó balszélsőjeként, majd 1970-1992-ig játékevezetőként működött. Azóta és jelenleg is az V. ligás mérkőzéseket látogatja felügyelőként. **-bd-**

## Apróhirdetések

• **Eladó** 2800-as fordulatú villanymotor, 2,2 kW. Telefonszám: 941 055.

• **Eladó** családi ház 13 áras telken Gúta-Nagyszigetén közel a buszmegállóhoz. Irányár 300 000 Sk. Érdeklődni lehet Gáspár Jánosnál, Gúta, Dunajská 6., 942 338-as telefonszámon.

• **PONUKA KANCELÁRSKEJ PRÁCE** (PRIJEM 5000 – 7000 Sk). Telefonszám: 0905 442 829.

• **IRODAI MUNKÁT KÍNÁLOK** (5000 – 7000 Sk fizetés). Telefonszám: 0905 442 829.

• **Eladó** körfűrészes (8 ezer Sk). Telefonszám: 0905 569 538

• **Eladók** 20 cm átmérőjű 4 – 5 m hosszúságú azbesztszővek (100 SK/m), valamint felújított Sterimob M-80, féléves jótállással. Tel.: 0905 320 497

## Nem lehet nyugodt,



Ha gépkocsiját a tavaszi idényre, vagy az "STK"-ra nem az



Készíti fel!

Műhelyünket megtalálja a Komáromi Gépipari Szakközépiskola kollégiuma mögött

Nyitvatartás:  
Hétköznapokon  
8 és 17 óra között

## KÖSZÖNTŐK

Március 1-jén ünnepli 70. születésnapját a szeretett férj, édesapa, após és nagypapa

**Tapolesányi József**

Martoson.

E szép ünnep alkalmából jó egészséget, sok erőt és hosszú, boldog életet kíván szerettei körében felesége, fia, menyé és unokája Réka, aki sok pusztit küld a nagypapának.

1999. február 28-án ünnepli 60. születésnapját

**Tóth Géza**

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó erőt, egészséget és hosszantartó békés, boldog életet kíván édesanyja, felesége, fiai, lánya, menyéi, veje és unokái.

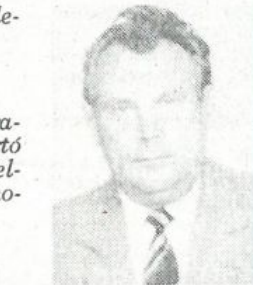


Február 26-án tölti be 75. életévét a legdrágább édesapa, nagypapa és dédnagypapa

**Kelemen József**

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál édesanyja, testvére, 2 lánya, 2 veje, 3 unokája és 3 dédunokája, Pityuka, Nikike és a kis Viktorka, akik sok pusztit küldenek a dédpapának.



Február 23-án ünnepelte 75. születésnapját

**Gaborek Sándor**

Komáromban.

E szép ünnephez gratulál felesége, fia, menyé, lánya, veje és kis első unokája.



## ASZTALITENISZ

II. liga nyugati csoport

Pozsonyi MKST – Órszójafalu B 9:9,  
Nagyszombati Bricon B – Órszójafalu  
si Dinamó B 0:18

N. Plastika	18 17 0	1228:	96 52
Nagyszombat A	18 16 0	2235:	89 50
Szenc	18 15 0	3234:901	48
Érsekújvári STK	18 10 3	5 70:154	41
Órszójafalu B	18 9 2	7 178:146	38
Trenc. Teplá	18 9 1	8 169:155	37
Dunaszerdahely	18 7 0	11 151:173	32
Pozsonyi MKST	18 4 4	10 135:189	30
Vydraný	18 5 2	11 133:191	30
Holič	18 4 3	11 153:171	29
Trnávka	18 4 1	13 118:206	27
Nagyszombat B	18 0 0	18 40:284	18

III. liga

Stará Turá-i Chirana – Komáromi Pokrok 14:4 \* Horná Streda-í Spartak – Komáromi Pokrok 11:7

A Komáromi Pokrok jelenleg a tizenkettedik a bajnoki táblázaton.

IV. liga, nyitrai csoport

Lévai Rendőr SK B – Komáromi Középfokú Ipariskola B 17:1, Podlužany – Komáromi Középfokú Ipariskola A 11:7

Podlužany	18 17 0	1 232:	92 52
Rišňovce	18 10 4	4 199:125	42
Komárom A	18 10 4	4 194:130	42
Bánov B	18 10 4	4 189:135	42
N. Chrenová	18 11 1	6 191:133	41
Zseliz	18 11 0	7 195:129	40
Ipolyság	18 10 2	6 172:152	40
Jelenec	18 9 1	8 171:153	37
Léva B	18 7 3	8 170:154	35
Vágtornóc B	18 7 1	10 162:162	33
Nyitra-Kynek	18 5 4	9 156:168	31
Zsitvabesenyő	18 3 2	13 118:206	26
Komárom B	18 2 2	14 99:225	24
Tolmács	18 0 0	18 20:304	16

## Játékevezetőket keresnek

Közeledik az 1998/1999. évi járási labdarúgó-bajnokság tavaszi küzdelemsorozata. Még mindig kevés a játékevezető. Aki szeretne legnépszerűbb sportágunkat és kedvet éreznek bírói feladatok elvégzésére, jelentkezhetnek a Komáromi Területi Labdarúgó-Szövetségben (Piramis irodaház Kertész utca III. emelet, III/4-es ajtó, illetve a 701 961-es telefonszám).

## ÖKÖLVIVÁS

Ifjúsági I. liga, II. forduló

A komáromi ZRMS ifjúsági boksolói Kurdi Juraj és Hrabovský Milan edzők vezetése alatt ismét szép eredményt értek el. A Nyitrán megtartott tornán Hází Stefan és Tóth Jozef az első helyen végeztek, Vajkai Norbert a II. és Tichák Karel a III. lett.

Felhívjuk azon 15 és 16 év közötti fiúk figyelmét, akik kedvet éreznek ehhez a sporthoz, jelentkezzenek naponta 17.30 és 19.30 óra között a hajógyári szakmunkásképzőben.

-cs-

Köszönjük,  
hogy megvásárolta  
lapunkat és gyarapítja a

## Dunatáj

olvasóinak sorait!

## Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 287). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkibeszítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztés: Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.